

Số: **4274** /BCT-XNK  
V/v quá cảnh gỗ có nguồn gốc  
từ Campuchia

Hà Nội, ngày **21** tháng 5 năm 2012

Kính gửi: Công ty Thary Trade Import Export Co., Ltd  
(Địa chỉ: 32 Phum 7, Sang Kat Kampong Cham Srok, Kampong Cham Province, Campuchia)

- Căn cứ Thông tư số 08/2009/TT-BCT ngày 11 tháng 5 năm 2009 của Bộ trưởng Bộ Công Thương quy định về quá cảnh hàng hoá của Vương quốc Campuchia qua lãnh thổ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam,

- Xét Đơn đề nghị cho phép quá cảnh gỗ xẻ của Công ty Công ty Thary Trade Import Export Co., Ltd, địa chỉ 32 Phum 7, Sang Kat Kampong Cham Srok, Kampong Cham Province, Campuchia và văn bản đề nghị của Bộ trưởng Bộ Thương mại Vương quốc Campuchia số 1526 MOC/SM 2012 ngày 11 tháng 4 năm 2012,

Bộ Công Thương cho phép Công ty Thary Trade Import Export Co., Ltd quá cảnh gỗ theo các quy định sau đây:

1. Hàng quá cảnh:

| STT | Tên hàng                           | Đơn vị tính | Số lượng | Bao bì và ký mã hiệu |
|-----|------------------------------------|-------------|----------|----------------------|
| 1.  | Gỗ xoài đã qua xử lý (gỗ ván lạng) | m3          | 3.000    | Đóng trong container |

2. Cửa khẩu nhập hàng: Vĩnh Xương – Thường Phước (An Giang)

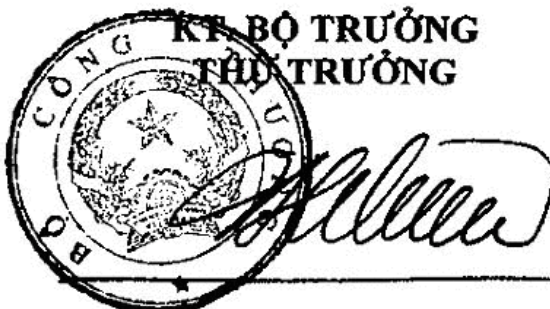
3. Cửa khẩu xuất hàng: cảng TP Hồ Chí Minh

4. Phương tiện vận chuyển: xe ô tô tải, xe container

5. Văn bản này có hiệu lực đến ngày 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận :

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan; ✓
- Bộ trưởng;
- Lưu: VT, XNK.



Nguyễn Thành Biên